特別定価
460円
2010 4
表紙イラスト
小田すずか

2010年秋『八雲』TVアニメスタート!

平成22年2月24日発行・発売 毎月24日発行・発売 第26巻第4号通巻430号 昭和61年1月6日第三種郵便物認可

月刊あすか

毎月24日発売

ASUKA

25th Anniversary ASUKA

4

2010 Apr.

あすか25周年YEAR
アニバーサリーカード第2弾

ドラマCD (応募者負担あり)
応募者全員サービス実施!
蒼薇姫のキス
硝音あや

連載再開カラー付き
トリニティ・ブラッド
九条キヨ 原作:吉田直

新連載3本立て

祓魔師な嫁ですが。
風都ノリ

新世紀エヴァンゲリオン
碇シンジ探偵日記
吉村工 原作:GAINAX・カラー

バラ★ラボ
秋月カイネ
原案協力:イノウエハジメ

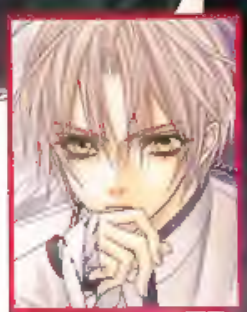
2010年秋 NKH BS2にて
TVアニメスタート!
心霊探偵八雲

付録1 描き下ろし
「八雲」クリアファイル

応募者全員サービス
描き下ろし図書カード

原作 神永学 作画 小田すずか

コミックス6巻掛け替えカバー付き
彩雲国物語
由羅カイリ 原作:雪乃紗衣



裏切りはTVアニメ
2010年4月よりチバテレビほか
U局系にて放送予定!
僕の名前を知っている
小田切ほたる

付録2 「裏僕」ゴシックノート

左近堂絵里 杉崎ゆきる 梶山ミカ マジコ! 片桐美亜 倖野すず 神田はるか 湖住ふじこ 新條まゆ 松本テマリ×香林知
日吉丸晃×野村美月 柴田五十鈴×清家未森 COMTA×手島史詞 由貴海里×槇ありさ カトーナオ×榎田ユウリ

八雲の魅力
炸裂!
巻頭カラーで
登場!

心霊探偵八雲

Psychic Detective YAKUMO

File 2 Possessed 6

Kaminaga Manabu
原作 神永学（角川文庫刊）

Oda Suzuka
作画 小田すずか

神永学 最新刊
『怪盗探偵 山猫』（角川文庫刊）
2010年
2月25日[木]発売予定!

TVアニメ 化決定!!

2010年秋より NHK BS2にて放送予定!!

コミックス最新刊早くも発売決定!
『心霊探偵八雲』第2巻
原作：神永学 作画：小田すずか
2010年3月26日[金]発売予定!

Shinrei Tantei Yakumo
File 2 Possessed 6

Japanese Raw
GlitteringLoke

Japanese-Chinese
Translation
ayamicd

Chinese-English
Translator
sn1987a

Cleanup Artist
Rae

Typesetter
Kai

mujintou.wordpress.com

霊視心探偵 八雲 調査ファイル

斉藤八雲（さいとうやくも）
生まれつき赤い左眼で死者の魂を見ることができる

小沢晴香（おざわはるか）
自分の不注意で双子の姉を交通事故で亡くした過去がある

後藤和利（ごとうかずとし）
八雲の知り合いの刑事でことあるごとに八雲の力を頼る

現在進行中の少女連続誘拐殺人事件

- **第一の被害者** 木下亜矢香（きのしたあやか）
  水門付近で発見。窒息死。
- **第二の被害者** 松本美緒（まつもとみお）
  ゴミ捨て場で発見。溺死。
- **第三の被害者** 加藤恵子（かとうけいこ）
  学校帰りに失踪。旧水門にて瀕死の状態で発見される。

これまでのあらすじ▼

□警察署長の娘・真琴に霊がとり憑いたということで、調査を開始した八雲と後藤。真琴に憑いていたのは交通事故死した「安藤」の霊だった。安藤の遺品の中から、世間を騒がせている連続誘拐殺人事件の被害者の写真と「E-3」とかかれた鍵を発見。その鍵の場所である旧水門で行方不明中の恵子を保護した。八雲は真琴から安藤を引きはがすべく、晴香と共にとある場所に向かったのだが…。

HE WASN'T BORN WITH A RED EYE.
HE JUST WEARS RED CONTACTS.
WHY-- WOULD HE DO THAT?
HE GAVE HIMSELF A RED-COLORED EYE AND EXPOSED HIMSELF UNDER PEOPLE'S CURIOUS GAZES...
IN ORDER TO EXPERIENCE THE SAME LONELINESS AND PAIN AS I DID.

TO THE EXTENT OF SACRIFICING HIMSELF?
THAT'S WHO HE IS.
YAKUMO -KUN

HAVE YOU FOUND ANYTHING?
YOU KEEP JUMPING TO CONCLUSIONS WITHOUT KNOWING WHAT'S GOING ON.
IS THIS THE PLACE?
WHERE YOUR FRIEND SAW AYAKA-CHAN'S GHOST?
THERE'S DEFINITELY A GIRL'S SOUL ROAMING THE RIVER.
BUT I UNDERSTAND A FEW THINGS NOW.
ふぅ…
HE REALLY LIKES TO MAKE FUN OF PEOPLE....!
THAT'S WHY YOU FELL INTO THE RIVER.
But those two are not related!!

A STRONG EMOTION IS KEEPING HER HERE...
A STRONG EMOTION...
WHEN I WAS DRAGGED INTO THE WATER,
I COULD FEEL AYAKA-CHAN'S EMOTIONS COURSING THROUGH ME...
IT WASN'T EITHER OF THOSE.
BITTER-NESS
HATRED

IT WAS SADNESS...
HAVE YOU RECOVERED?
UCHIYAMA -SAN!
THE STRONG EMOTION ...
PROBABLY ...
MISS!

ばっ
THANK YOU FOR SAVING ME A FEW DAYS AGO.
Sorry, I didn't thank you earlier!
I'D JUST TOLD YOU TO BE CAREFUL, THEN YOU WENT AND FELL INTO THE RIVER.
BUT I'M GLAD YOU'RE FINE.
AH, YES, AS YOU CAN SEE, I'M QUITE LIVELY...
HA HA HA!
OH, IS THIS YOUR BOYFRIEND?
EH?
BOYFRIEND!!
MY SISTER BROUGHT YOU TROUBLE, AND I APOLOGIZE FOR THAT.
Jumping into rivers is her hobby.
ポッ
DO YOU HATE BEING MISTAKEN AS MY BOYFRIEND SO MUCH!?

ANYWAY, BE CAREFUL AND DON'T FALL IN AGAIN.
SEE YOU.
OH.
THAT'S BECAUSE WE'RE NOT RELATED BY BLOOD AT ALL!
OH, YOUR BROTHER. YOU DON'T REA...Y LOOK ALIKE.
EXCUSE ME, UCHIYAMA-SAN,
I WANT TO ASK YOU SOMETHING.
DOES DR. KINOSHITA COME HERE OFTEN?
.....
HE USED TO COME HERE ABOUT ONCE EVERY WEEK.

FATHER AND DAUGHTER, THEY WOULD COME HERE FOR A WALK AND INVITE ME TO DINNER.
AYAKA-CHAN'S COOKING TASTED VERY MUCH LIKE HER MOTHER'S. IT WAS DELICIOUS.
EATING THE FOOD SHE MADE WAS A JOY IN MY LIFE.
HAVE YOU KNOWN DR. KINOSHITA FOR LONG?
KINOSHITA AND I WERE MIDDLE SCHOOL CLASSMATES.
I OFTEN TOOK CARE OF AYAKA-CHAN.
WHEN KAZUMI... WHEN HIS WIFE PASSED AWAY,
I WOULD TELL KINOSHITA STUPID THINGS LIKE, "THIS CHILD LOST HER MOTHER, SO LET'S RAISE HER WITH TWO FATHERS."

I'M NOT JOKING.
I REALLY TREATED HER AS MY DAUGHTER.
BUT ...
WERE YOU THE ONE WHO DISCOVERED AYAKA-CHAN'S BODY?
.....
MM, YES.
I DON'T KNOW IF IT'S FATE ...

PERSON-
ALLY...
I WILL
NEVER,
EVER FORGIVE
THE MURDERER.
IT'S IMPOSSIBLE
TO DESCRIBE
WHAT IT'S LIKE
TO LOSE THE MOST
IMPORTANT PERSON
IN YOUR LIFE.
I FEEL
REALLY
SORRY
FOR HIM.

HARUKA!
REGRET
SADNESS
LONELI-
NESS
AS LONG AS WE LIVE, WE WILL ALWAYS CARRY THESE EMOTIONS.

UCHIYAMA-SAN MUST HAVE DROPPED IT JUST NOW.
THIS NOTEBOOK ...

EH?

COULD THIS BE ...
Riiiiing!
YES.
OOOO! WHAT'S TAKING YOU SO LONG, YAKUMO?! WHAT ARE YOU DOING?!
Ahh, it's Gotou -san

YAKUMO-KUN, WHERE ARE YOU GOING?
FOR A BEAR, YOU DID WELL. I'M ON MY WAY.
BEAR!?
I DID WHAT YOU SAID, AND WE'RE ALL READY TO GO HERE! HURRY UP!
WHAT?!
ONLY BEARS ROAR THIS LOUD.
THE WORK IS ALMOST DONE.
WORK ...?

Forensics Laboratory
DO YOU WANT TO COME ALONG?
畠外科医院
*HATA SURGICAL HOSPITAL

KYAAAAA!
RELAX. IT'S FAKE.
D-d-dead body?!
YAKUMO-KUN, IS THE OLD MAN REAL?
HE HE HE'
GOTOU -SAN!
THAT'S RIGHT THIS IS A HUMAN MODEL WITH THE SAME FACE AS THE REAL PERSON MADE BY THIS CORONER.

M--
HATA-SAN,
THIS IS PERFECT. WHAT ABOUT THE OTHER ONE?
OHH,
HERE IT IS...
MOUSE ?!
WHAT ARE THESE PEOPLE DOING ...!!
OZAWA -SAN.
SORRY I'M LATE.
EVEN YAKUMO-KUN'S UNCLE IS HERE!

REMOVE THAT CRAPPY CONTACT LENS!
YOU'RE THE KEY PLAYER, SO PLEASE BE SERIOUS!
Hey now don't put stress on me
I SPENT TOO LONG TRYING TO PICK OUT THE RIGHT CLOTHES.
What do you think, Yakumo? How do I look?
EX-- EXORCISM ?!
HEY, YAKUMO-KUN,
FIRST A FAKE CORPSE THAT LOOKS REAL, THEN A MOUSE,
AND NOW YOUR UNCLE ...
WHAT ARE YOU TRYING TO DO?!
DIDN'T YOU SAY YOU CAN'T DO THAT ...?
I DID.
EXORCISM.

THAT'S WHY I'M GOING TO NEGOTIATE WITH HIM.
NEGOTIATE ...?
YES. A DEAD PERSON'S SOUL IS NEITHER A DEMON NOR A NEW SPECIES. IT'S ULTIMATELY HUMAN.
SO I'M GOING TO NEGOTIATE WITH HIS SOUL TO GET HIM TO LEAVE THE BODY HE'S POSSESSING.
CAN YOU DO THAT?
I'M LATE!!
WHY DON'T YOU WATCH QUIETLY FROM THE SIDE.
ISHII-SAN!?
I'M REALLY SORRY!!

EH, WHO IS THIS WOMAN?
AH. HARUKA -SAN
SHE SUDDENLY WENT CRAZY,
SO IT TOOK QUITE A BIT OF EFFORT TO BRING HER HERE.
I'M A PRIEST, AND MY NAME IS SAITOU ISSHIN.
YOU MUST BE ANDOU TAKASHI -SAN.
YOU ...
I'll never give it up!
This body is mine!!

YOU MAY HAVE OCCUPIED THE BODY, BUT YOU CAN'T MOVE AS YOU WISH.
ISN'T THAT RIGHT?
Geh

スッ…
THIS PERSON HERE WAS BORN WITH THE ABILITY TO SEE SOULS.
EACH PERSON'S BODY CAN ONLY CONTAIN ONE SOUL. THAT'S THE WAY IT IS.
IF SOMEONE'S SOUL ENTERED ANOTHER'S BODY,
THE SOUL WILL FADE AWAY SOON AFTER...
I'M NOT LYING. YAKUMO, SHOW HIM THE PROOF.
That's a lie!!

YES...

YAKUMO, DO YOU SEE ANYTHING?
YES
THAT RED EYE IS THE BEST PROOF
I SEE TWO SOULS BATTLING FOR CONTROL OVER ONE BODY
THEY'RE VEHEMENTLY REJECTING EACH OTHER, CAUSING THE BODY TO BECOME WEAKER AND WEAKER.
IF THIS CONTINUES, THE SOULS WILL DISAPPEAR.

SHUT UP!!!
UWAAH!!

IT'S AT ITS LIMIT ...
THERE'S NO MORE TIME FOR DELAY.
ANDOU -KUN,
IF YOU REMAIN IN THAT WOMAN'S BODY, YOU MIGHT REALLY LOSE YOUR SOUL.
THIS IS YOUR BODY. IT'S IN A COMATOSE STATE, BUT IT'S ALIVE.
BUT IF YOU RETURN TO YOUR BODY NOW, YOU MIGHT BE SAVED.
... WHAT WILL YOU DO?
No!
IT'S YOUR DECISION.
I will never leave!

GO
DIE.

5月号 につづく★

Shinrei Tantei Yakumo
File 2 Possessed 7

Japanese Raw
GlitteringLoke

Japanese-Chinese
Translation
ayamicd

Chinese-English
Translator
sn1987a

Cleanup Artist
Rae

Typesetter
Kai

mujintou.wordpress.com

心霊探偵
八雲
PSYCHIC DETECTIVE YAKUMO
2010年10月より
NHK BSプレミアム
TVアニメ最新作放送!!
朝日の中で
浮い浮い静寂の中で
歩から歩いて
目にするのは
原作
神永学
漫画
小田すずか
ボニータ連載
心霊探偵八雲
第1巻
絶賛発売中!

八雲 事件ファイル

斉藤八雲 さいとうやくも

小沢晴香 おざわはるか
自分の不注意で双子の姉を交

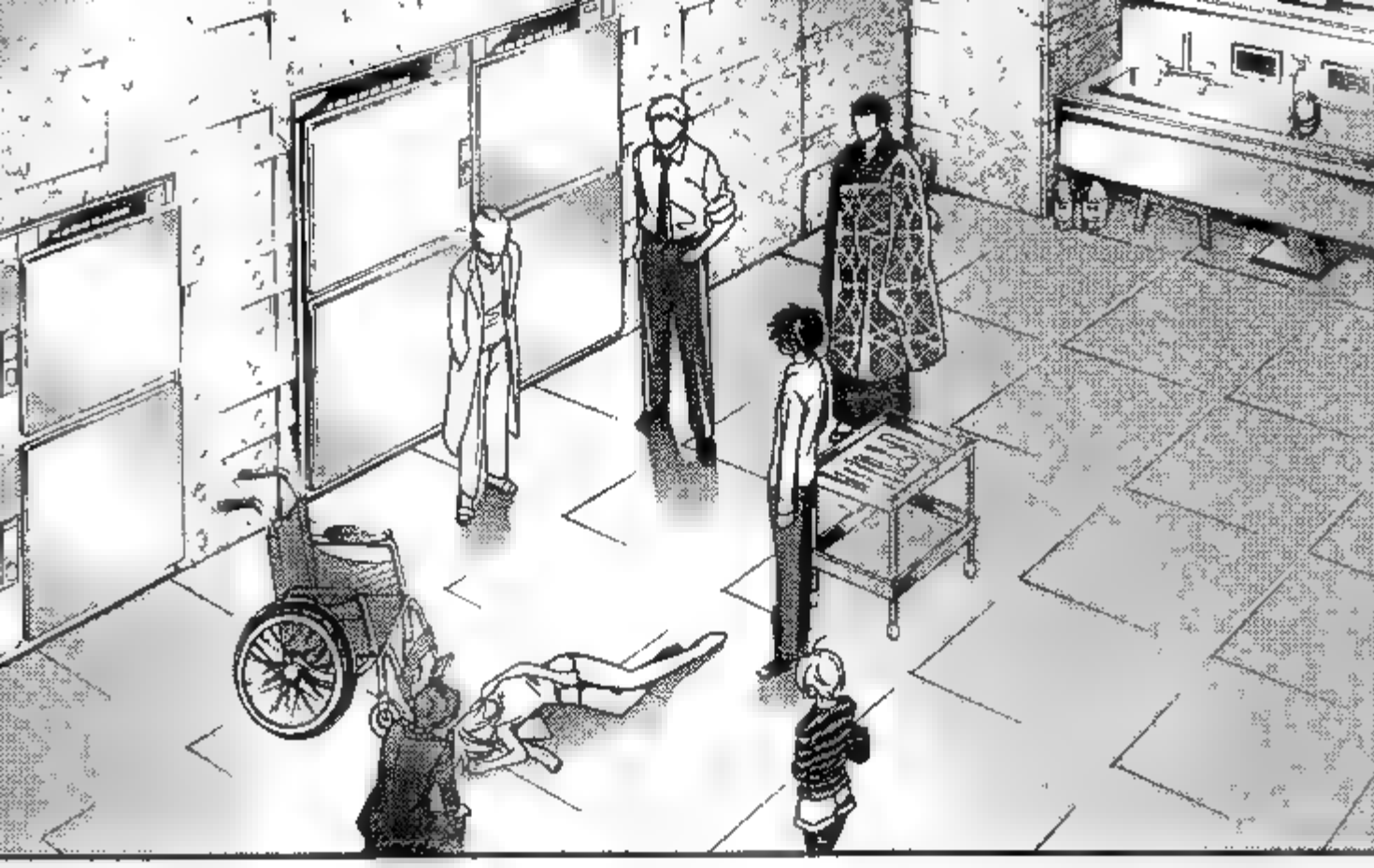
八雲の知り合いの刑事でこと

旧水門にて瀕死の

これまでのあらすじ

□真琴にとり憑いた安藤の霊を「除霊」するため安藤の遺体（実は人
かった八雲。
□真琴（安藤）に向かい、「このまま真琴の身体にいても君の魂は消えるが、れない」と安藤をだます。拒絶を示す安藤に、八雲は「い」と脅すのだが…

NOW!



WHAT IS ANDOU DOING NOW?
WHAT HAPPENED ?!

HIS SOUL LEFT HER BODY AND SHOULD HAVE RETURNED TO HIS OWN BODY.
BUT...

THAT'S A MODEL, SO THERE'S NO WAY FOR HIM TO RETURN.
HE SHOULD BE POSSESSING THE MOUSE IN THE COLD CHAMBER RIGHT NOW.

HOW WAS MY ACTING?
YAKUMO, YAKUMO,

SERIOUSLY, YOU DID THE EASY WORK.
What, that's harsh~
WELL, YOU PASS.
.....

ISHII -SAN,
NO, IT HAD TO DO WITH THE EYE OF THE YOUNG MAN NAMED YAKUMO ...
A--
AMAZING... SO THAT'S EXORCISM

ARE YOU OKAY? YOU DON'T LOOK SO WELL, AND YOU HAVE A LOT OF INJURIES ...
HARUKA -SAN...!
HA--

WHAT ARE YOU DOING?
NO! UM... ABOUT SAITOU-SHI'S RED EYE ...
WAHH!!
T-too close
SOMETHING'S NOT RIGHT! YOUR FACE IS RED! DO YOU HAVE A FEVER?
NO, NO, NO, THESE INJURIES ARE NOTHING ...!
HARUKA-SAN IS WORRIED ABOUT ME... SHE REALLY IS AN ANGEL ..!

WE'RE LEAVING.
AH!! THE RED EYE!!
DIDN'T I ALREADY EXPLAIN? DO I NEED TO DRAW PICTURES BEFORE YOU CAN UNDERSTAND?
JEEZ!
YOU SHOULD EXPLAIN WHAT HAPPENED!
WAIT A MINUTE, YAKUMO-KUN!
AH, THAT THE SERIAL KIDNAPPING AND MURDER CASE WAS CLOSED
OH, HARUKA-SAN, WAIT!
WHAT ARE YOU DOING..?
THUMP!
HATA-SURGICAL HOSPITAL

SO PEACEFUL~
AFTER YAKUMO'S EXORCISM OF ANDOU, THE CASE WAS CLOSED...
THE CULPRIT WAS ANDOU
WHAT IS IT, OLD MAN?
...OR IT WASN'T...?
WHAT DID YOU SAY?!

MM...
DID SOMETHING HAPPEN, GOTOU-KEIJI?

THERE'S A FOURTH VICTIM
...

院長室
*DIRECTOR'S OFFICE
THE VICTIM IS HASHIMOTO RUMI-CHAN. 14 YEARS OLD.
AFTER SHE DROWNED, HER CORPSE WAS DUMPED IN THE TRASH.
*HATA SURGICAL HOSPITAL

ISN'T THIS THE SAME AS THE SECOND VICTIM?
DAMMIT, WHAT'S GOING ON?
THE MODUS OPERANDI AND HOW THE BODY WAS DISPOSED ARE THE SAME AS THOSE FOR THE SECOND VICTIM.
YES, EVEN THE TORN FLESH ON THE RIGHT ANKLE IS THE SAME.
KEIKO-CHAN, WHO SURVIVED, ALSO SHOWED SIGNS OF BEING CHAINED BY HER FOOT.
THE CULPRIT'S DEATH WAS ANNOUNCED IN THE NEWS, WASN'T IT? MAYBE THAT'S WHY THEY WEREN'T WORRIED.
THE VICTIM DIDN'T GO HOME YESTERDAY, BUT HER PARENTS DIDN'T THINK IT WAS ABNORMAL AND DIDN'T PAY ATTENTION.
WHAT IF ANDOU WASN'T THE CULPRIT?

WE FOUND ANDOU'S FINGERPRINTS AT THE FLOODGATE,
AS WELL AS THE FIRST VICTIM AYAKA-CHAN'S BACKPACK AND HAIR.
THAT CAN'T BE IT.
THERE'RE TOO MANY THINGS THAT WE CAN'T EXPLAIN IF ANDOU'S NOT THE CULPRIT.

THEN WHY DID A THIRD CORPSE APPEAR...? ARE YOU SAYING ANDOU'S GHOST KILLED HER?!

IN THAT CASE, WE'LL NEED YAKUMO'S HELP AGAIN ...
HOW SHOULD I KNOW? ISN'T IT THE COPS' JOB TO INVESTIGATE?

HE WAS AT BOTH CRIME SCENES WHERE WE DISCOVERED AKIKO-CHAN AND RUMI -CHAN.
HE DIDN'T REALLY BLEND INTO THE CROWD, SO I TOOK QUITE A FEW PHOTOS
?
OH YEAH, TAKE A LOOK AT THIS
HAVE YOU SEEN THIS MAN BEFORE?
THIS--
THIS GUY IS--

HEY, YAKUMO-KUN,
YOU HAVEN'T SAID A WORD SINCE THEN. WHAT ARE YOU THINKING?
IT'S NOT GOING TO HELP IF I TELL YOU.
Humph!
WE WON'T KNOW IF YOU DON'T TELL ME!
AYAKA-CHAN'S REASON FOR STAYING BY THE RIVER AFTER HER DEATH
AND...
THE FEMALE GHOST-THAT'S NOT AYAKA-CHAN AT KINOSHITA CLINIC.
THERE SHOULD BE SOME CONNECTION
木下医院
*KINOSHITA CLINIC

SORRY FOR THE SUDDEN VISIT, DR. KINOSHITA.
WE REALLY WANT TO THANK YOU FOR YOUR HELP FROM A FEW DAYS AGO.

KINO-SHITA -SAN,
I HAVE SOME QUESTIONS FOR YOU TODAY.

NO PROBLEM. I ACTUALLY HOPE YOU WOULD STOP BY MORE OFTEN.

THAT'S RIGHT, YAKUMO-KUN IS A POLICE OFFICER.
YOU'RE VERY HARD-WORKING.

DON'T WORRY ABOUT LAST TIME. I WAS JUST DOING MY JOB.

EH? POLICE OFFICER ?!
YAKUMO-KUN? SINCE WHEN??

ABOUT THAT, I MUST APOLOGIZE.
I'M NOT A POLICE OFFICER. I'M JUST AN ORDINARY STUDENT.
GOTOU-SAN LIED THE LAST TIME WE WERE HERE.
I SEE ...
I GUESS YOUR QUESTIONS TODAY AREN'T RELATED TO MY DAUGHTER THEN.
NO, ALTHOUGH THIS ISN'T AN INVESTIGATION, I STILL HAVE SOME QUESTIONS REGARDING YOUR DAUGHTER.
.....
ISN'T THE CASE CLOSED?
THAT'S WHAT THE POLICE SAY.
YES, THE CULPRIT IS FOUND.

KINOSHITA -SAN ...
THEN WHAT ELSE DO YOU WANT TO KNOW?
YOU'RE DOING SOMETHING FOR YOUR DAUGHTER, AREN'T YOU?
DID YOU MAKE A PROMISE WITH YOUR DECEASED DAUGHTER?
PROMISE ...
HOW DID YOU KNOW ...?

YOU KNOW ABOUT MY RED LEFT EYE, DON'T YOU?
...YES, OF COURSE.
BUT MY LEFT EYE CAN SEE THE SOULS OF THE DEAD.
AS A DOCTOR, YOU MAY NOT BE ABLE TO BELIEVE THIS,

THE DEAD...
I MET YOUR DAUGHTER YESTERDAY NEAR WHERE HER BODY WAS DISCOVERED.
ARE... ARE YOU SERIOUS?!
MY DAUGHTER... DID AYAKA SAY ANYTHING?!
"STOP IT".
IS WHAT YOUR DAUGHTER SAID.
YOU MUST KNOW WHAT AYAKA-CHAN WANTS TO STOP,
DON'T YOU?

YAKUMO -KUN ...
.....
YOU MENTIONED BEFORE,
THAT YOUR MOTHER WANTED TO KILL YOU ...
I CANNOT UNDERSTAND THE PARENTS WHO WANT TO KILL THEIR CHILDREN.
BUT MOST PEOPLE CAN UNDERSTAND THE FEELINGS OF A PARENT WHO LOST THEIR CHILD.

TO BE HONEST, I USED TO BE A BAD HUSBAND AND FATHER.
IT WAS MY DREAM TO OPEN A PRIVATE CLINIC, AND I SET ASIDE MY FAMILY TO PURSUE THIS DREAM.
IT'S AWFUL.
AND THEN MY WIFE FELL ILL.
SHE HAD CANCER.

I...
IT WAS IN ITS LATE STAGE.
SO I PROMISED MY WIFE ON HER DEATH BED,
IT WAS MY REDEMPTION AND MY REASON FOR LIVING.
I COULDN'T EVEN PROTECT MY DAUGHTER...

WHY DIDN'T
WHY DIDN'T I CONTACT THE POLICE EARLIER?
IF I'D KEPT MY EYE ON HER, AYAKA WOULDN'T HAVE DIED
I WOULD DEFINITELY SAVE HER. I TOLD HER TO WAIT FOR ME.
SO I

AND THAT'S WHY...
前世の記憶……
よみがえる死者……!!
輪廻転生……
魂と体の定義……
霊の
YOU STARTED TO RESEARCH HOW TO REVIVE A PERSON...
THE CASE THAT SHOULD HAVE BEEN CLOSED RESUMES!
7月号 5月24日発売 につづく ★ To Be Continued...

Shinrei Tantei Yakumo
File 2 Possessed 8

Japanese Raw
GlitteringLoke

Japanese-Chinese
Translation
ayamicd

Chinese-English
Translator
sn1987a

Cleanup Artist
litoxpinky

Typesetter
Kai

mujintou.wordpress.com

2010年1月より
NHK BS2にて
TVアニメ放送予定!!
春の眠りに見る夢は
いつも一緒にいた
心霊探偵
八雲
神永学
小田すずか
心霊探偵八雲
絶賛発売中!

斉藤八雲 小沢晴香 藤原和枝

これまでのあらすじ▼

□□□□ □□□□ □□□□ □

BUT EVEN IF HE CAN SEE THEM, IT'S STILL DIFFERENT FROM THEM BEING ALIVE...
PEOPLE WHO HAVE DIED WILL NEVER COME BACK
YAKUMO -KUN ...
WHAT DO YOU THINK IS THE CONNECTION BETWEEN A HUMAN'S BODY AND SOUL?
THAT I DON'T KNOW. MY EYE CAN ONLY SEE THEM,
BUT ...
I THINK THE SOUL IS THE MANIFESTATION OF HUMAN EMOTIONS.
YAKUMO-KUN'S LEFT EYE CAN SEE THE SOULS OF THE DEAD.

HUMAN... EMOTIONS ...
SORRY FOR TAKING SO MUCH OF YOUR TIME. I'LL BE LEAVING NOW.
AH, YAKUMO-KUN, WAIT!
YAKUMO -KUN...
CAN I ASK YOU ONE LAST QUESTION?
DON'T YOU WANT TO KNOW WHO YOUR FATHER IS?
YAKUMO-KUN'S FATHER
I'M NOT INTERESTED.

HEY, YAKUMO -KUN...
I'VE FORGOTTEN EVERYTHING
OR MAYBE I SHOULD SAY I DON'T REMEMBER
DID YOU KNOW DR. KINOSHITA FROM BEFORE?
REALLY !?
BUT THAT'S IT, SO WE'RE STILL STRANGERS.
DR. KINOSHITA IS THE ONE WHO DELIVERED ME.
DON'T REMEMBER ...?

DR. KINOSHITA'S STRONG
MOTIONS
THE TOPIC OF DR. KINOSHITA'S DAUGHTER...
IT'S THIS PROMISE THAT'S KEEPING HER BY THE RIVER...
THAT'S RIGHT. HE SWORE ON HIS LIFE THAT HE WOULD SAVE HIS DEAD
IN ORDER TO SAVE HER.
WE NEED TO CONVINCE DR. KINOSHITA TO GIVE UP.

TELL HIM THAT AYAKA-CHAN WILL NEVER COME BACK?
WILL THAT WORK?
IT PROBABLY WON'T WORK IF HE CONTINUES TO READ BOOKS ABOUT REVIVING THE DEAD OR REINCARNATION.

BUT IT'S NOT SOMETHING WE CAN SOLVE WITH A FEW WORDS.
WE CAN ONLY WATCH FROM AFAR.
...YOU'RE RIGHT.

OH, HEY!
WHAT ABOUT THE GHOST THAT'S BEEN BOTHERING MAYUKO -CHAN?
SHE'S MISTAKEN.
MISTAKEN ?!

DIDN'T YOU SEE THE GIRL'S SOUL IN THE RIVER?
THAT MEANS SHE'S NOT WITH YOUR FRIEND.
YOU MIGHT NOT WANT TO DO THIS,
BUT IT'S BEST TO TELL HER, "THE GHOST HAS BEEN EXORCISED. EVERYTHING'S FINE NOW."
ISN'T THAT LYING!?
BUT SHE SAYS SHE'LL FREEZE, SEE THE GHOST, AND HEAR SOUNDS...
HUMANS ARE CREATURES THAT EASILY BELIEVE IN THINGS.
YOU ALSO EXPERIENCED IT YOURSELF.
YOU SAW A FACE IN THE PATTERNS ON THE TREE TRUNK.
...!
That photo
THEN WHAT SHOULD WE DO?

I... I'll try!
THEN TELL HER THE TRUTH.
THAT IT'S JUST HER IMAGINATION,
THAT SHE HAS MENTAL ILLNESS AND SHOULD GET HERSELF CHECKED UP AT A HOSPITAL.
TELL HER THAT.
EXCEPT ...
IF SHE DOESN'T BUY YOUR EXPLANATION, SHE MIGHT SEEK OUT OTHER EXORCISTS.
AND IF SHE FINDS A FAKE EXORCIST ...
SHE MIGHT GO BANKRUPT.

ONO
YA~KU~MO~ KUN ♡
.....
レレレ

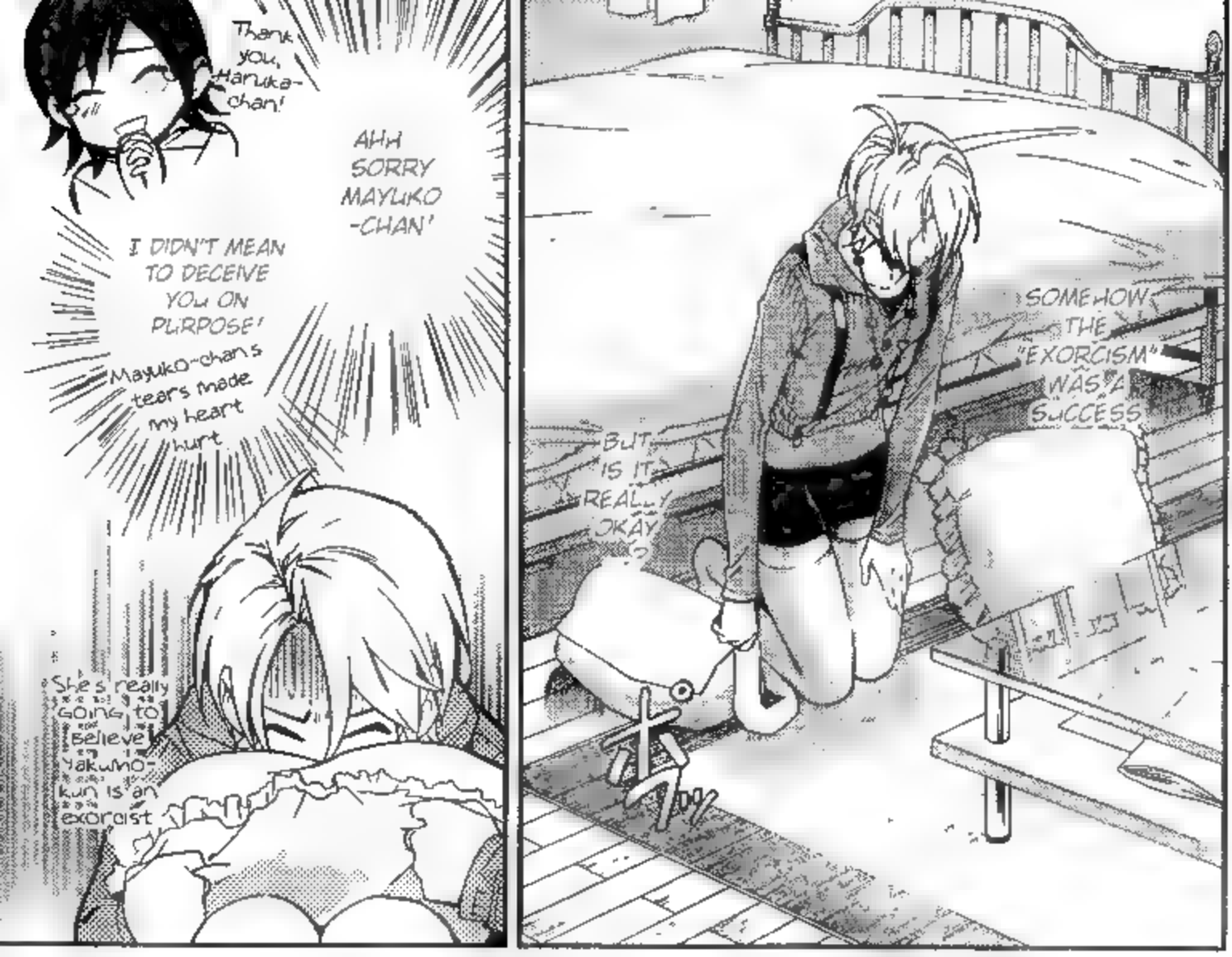
"DISGUSTING" HOW RUDE!
NO! BEAR IT FOR NOW!
ER..!
THAT'S DISGUST-ING, PLEASE STOP IT.
WHAT'S WITH YOUR TONE?
FINE, I GET IT ALREADY. JUST STOP LOOKING AT ME WITH THAT DISGUSTING LOOK.
CAN'T DO IT BY MYSELF
PRETTY PLEASE, YAKUMO-KUN!
HELP ME EXPLAIN IT TO MAYUKO-CHAN?

HE'S TAKING SO LONG!
GOTOU-KEIJI, MAY I ASK WHY ARE YOU SO FIXATED ON HIM?
WHERE THE HELL IS YAKUMO?! WE HAVE AN EMERGENCY!
11
Somy ~!
So—
BREAKING AND ENTERING, AND NOW ASSAULT, GOTOU-SAN?
I'M REALLY ANNOYED, LET ME PUNCH YOUR FACE!
SHUT UP!!
WE CAN SOLVE THE CASE WITH JUST YOUR ABILITIES

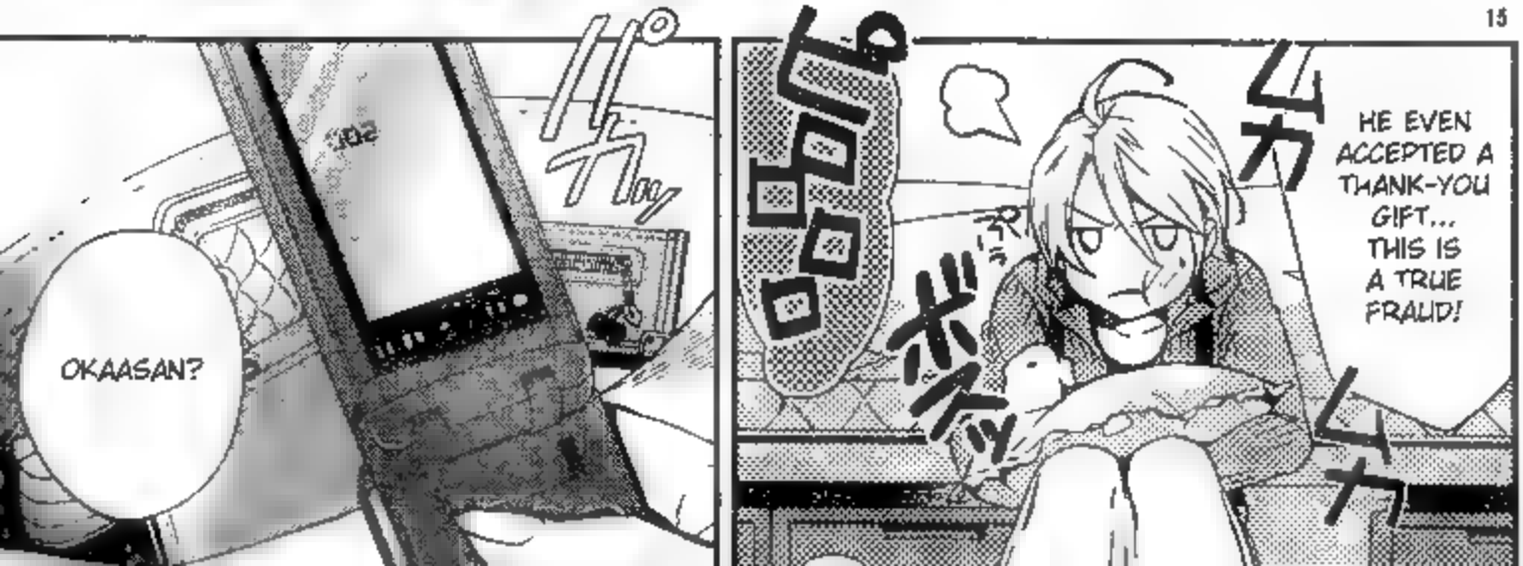
ISHII-SAN, PLEASE ARREST THIS MAN WHO'S CAUGHT RED-HANDED RIGHT NOW.
It's about time to sue him, too
YAKUMO!
OI! SORRY BUT NOW'S NOT THE TIME TO ARGUE WITH YOU.
WHAT A COINCI-DENCE,
I DON'T HAVE TIME TO ENTERTAIN YOU EITHER.
THAT'S NOT WHAT I MEANT! I FOUND HER!
YOU FOUND YOUR WIFE?
STOP JOKING !!
IT'S A CORPSE! HER CORPSE!

PLEASE CONTINUE
THE THIRD VICTIM APPEARED!
13
IN ADDITION, THIS MAN MIGHT BE RELATED TO THE CASE.
?
SHE DROWNED, AND HER CORPSE WAS FOUND THIS MORNING. TIME OF DEATH IS PROBABLY LAST NIGHT.
THE VICTIM IS HASHIMOTO RUMI, ALSO A 14-YEAR-OLD LIKE THE OTHER VICTIMS.

CAN I SEE THE CORPSE YOU FOUND THIS MORNING?
IF HE'S RELATED TO THIS CASE.
HE MIXED INTO THE CROWD THAT GATHERED WHEN THE CORPSE WAS DISCOVERED.
THEN IT'S GOING TO BE REALLY BAD.
13 YEARS AGO?
YEAH... WHETHER IT'S 13 YEARS AGO OR NOW
THINGS HAVE BECOME TRICKY
GOTOU -SAN?
301
Ozawa


Thank you, Haruka-chan!
AHH SORRY MAYUKO -CHAN'
I DIDN'T MEAN TO DECEIVE YOU ON PURPOSE!
Mayuko-chan's tears made my heart hurt
She's really going to believe Yakumo-kun is an exorcist
SOMEHOW THE "EXORCISM" WAS A SUCCESS
BUT IS IT REALLY OKAY?

HE SAID.
"IT'S STRONG. I SENSE AN EXTREMELY STRONG PRESENCE."


OKAASAN?
HE EVEN ACCEPTED A THANK-YOU GIFT... THIS IS A TRUE FRAUD!

OKAASAN?! WHAT IS IT?
NOTHING. I JUST WANTED TO KNOW HOW YOU'RE DOING THESE DAYS.
I SO CRIED
THAT WILL NEVER VANISH...
OKAASAN,
YOU SAD?

AND WE TALKED
H, LIM, I'M TAKING A COURSE ON CRIMINAL PSYCHOLOGY,
OF COURSE. WHY YOU
THIS ALL OF A SUDDEN?
YOU HATE OR WANT TO KILL THE
WHAT
WANTS TO
MURDERER?

HMM...
IF IT'LL LET MY CHILD RETURN TO LIFE, I MIGHT KILL THE MURDERER.
RETURN TO LIFE?
YES.
TO THE PARENTS, IT DOESN'T MATTER WHETHER IT'S MURDER, ACCIDENT, OR ILLNESS.
THE IMMENSE PAIN FROM A CHILD'S DEATH IS THE SAME.
PARENTS ONLY WISH FOR THEIR CHILDREN TO LIVE A GOOD LIFE,
SO IF REVENGE WILL BRING A CHILD BACK TO MY SIDE, I MIGHT DO IT.
"IF IT'LL BRING A CHILD BACK FROM THE DEAD..."

MIKUMA
IT'S NOTHING!
MIKUMA
EH--?
MIKUMA
YOUR SISTER'S DEATH ON YOURSELF, ARE YOU?

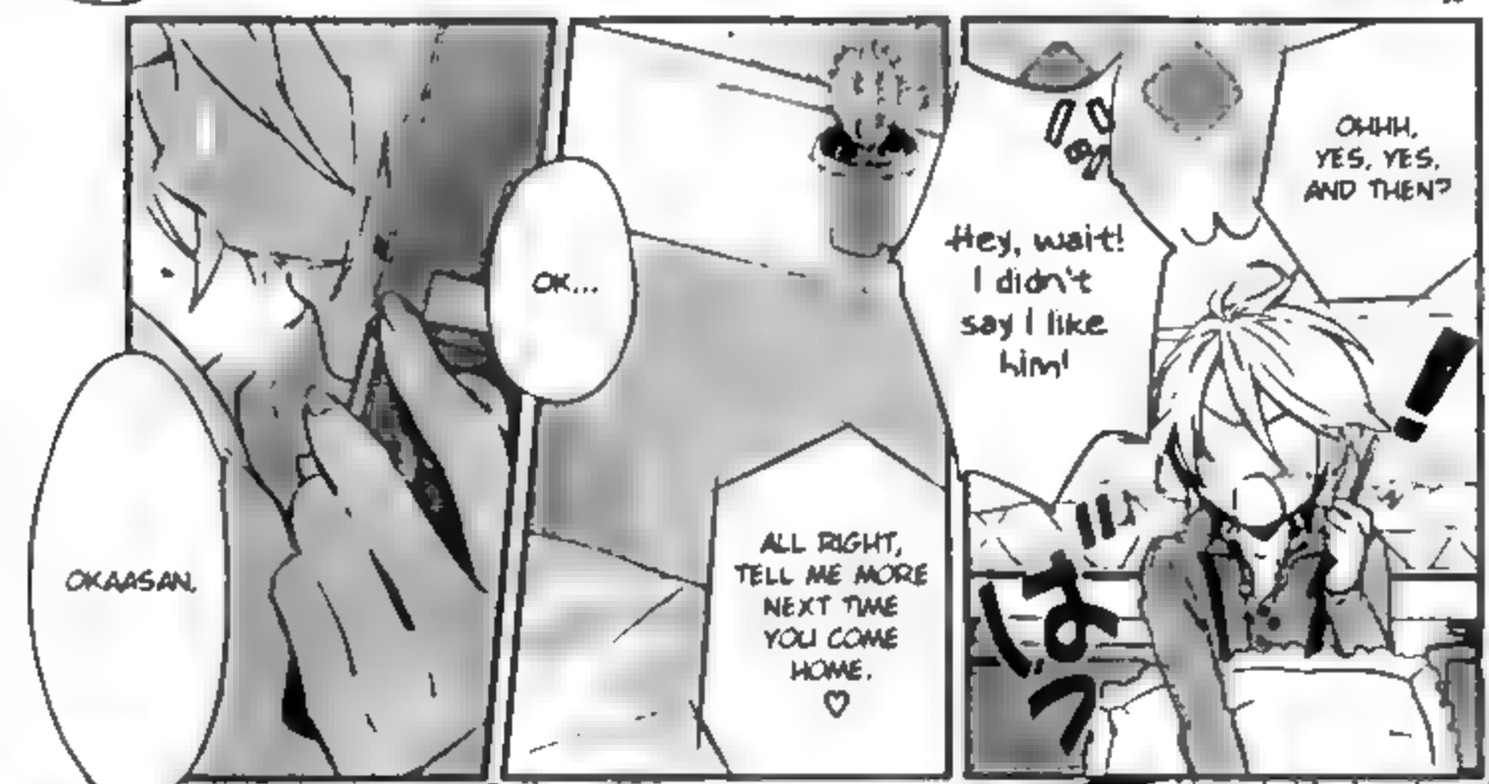
IT'S "A" SECRET I BURIED DEEP IN MY HEART AND DIDN'T TELL ANYONE...
THAT WAS AN ACCIDENT. YOU WERE JUST BEING PLAYFUL AND TOSSED THE BALL A BIT TOO FAR.
IT'S NOT YOUR FAULT.
TO US, COURSEWORK OR GRADES,

AS LONG AS YOU'RE HAPPY, THAT'S ALL I WISH FOR.
UNDER-STAND?
I STOP WORKING SO HARD TO BE LIKE ONEECHAN?
( )

OKAASAN, YOU KNOW EVERYTHING ...
H- HOW DID YOU--!?
WHEN YOU CAME HOME LAST TIME, YOU WERE OFTEN LOST IN YOUR THOUGHTS WITH A SILLY GRIN ON YOUR FACE.
I... I WAS ...?
YES, AND I KNOW THERE'S SOMEONE YOU LIKE! ♡
YUP~!
SO WHAT'S HE LIKE?
P♯ft!!

IF I TELL HIM THAT, HE'LL COMPLAIN. AND HE'S A MISER!
HE'S A PAIN! HE DOES WHATEVER HE WANTS AND ISN'T NICE AT ALL!!
BUT...

BUT IF SOMETHING HAPPENS, HE'LL SAVE ME..
AND SOMETIMES HE'S QUITE COOL...


OHHH, YES, YES, AND THEN?
Hey, wait! I didn't say I like him!
OK...
ALL RIGHT, TELL ME MORE NEXT TIME YOU COME HOME. ♡
OKAASAN.

THANK YOU...

I'VE DECIDED!
Yakumo
SOMETHING I CAN DO!
HER AGAIN...
OH, IS IT HARUKA-CHAN?
YAKUMO-KUN, DO YOU HAVE TIME NOW?
NO, I DON'T HAVE TIME TO SOLVE YOUR PROBLEMS.
IT'S NOT A PROBLEM, GEEZ! I WANT TO TALK TO YOU.
ABOUT DR. KINOSHITA ...
ACCORDING TO WHAT YOU SAID, AYAKA-CHAN WILL ALWAYS REMAIN BY THE RIVER?
RIGHT.
THAT'S NOT GOOD. CAN'T WE DO SOMETHING?

I WANT TO TRY TALKING TO DR. KINOSHITA AGAIN.
YEAH, BUT ...
SIGH... HOW MUCH MORE ARE YOU GOING TO MEDDLE WITH THIS?
DIDN'T I ALREADY SAY THAT THIS IS DR. KINOSHITA'S PROBLEM?
CAN YOU COME WITH ME?
"AYAKA-CHAN'S DEATH IS NOT YOUR FAULT."
I JUST WANT HIM TO KNOW THAT.
...IF YOU LOOK AT IT FROM A PARENT'S POINT OF VIEW, WHAT WILL YOU DO?
WILL BE YOU CONVINCED TO GIVE UP ON YOUR DAUGHTER?
THAT'S... PROBABLY NOT...
BUT EVEN SO, I STILL WANT TO SAVE HER. I WANT TO SAVE "AYAKA"-CHAN'S SOUL.

IF YOU SEE DR. KINOSHITA, PASS THIS MESSAGE ALONG.
WHAT IS IT?
BUT I'M BUSY RIGHT NOW, SO YOU'LL HAVE TO GO ON YOUR OWN.
FINE. YOU CAN DO WHATEVER YOU WANT.
"PLEASE LET GO OF YOUR DAUGHTER."
"PEOPLE WHO DIED ONLY WISH FOR THE HAPPINESS OF THOSE STILL ALIVE."
THAT'S ALL.
THANK YOU, YAKUMO -KUN.

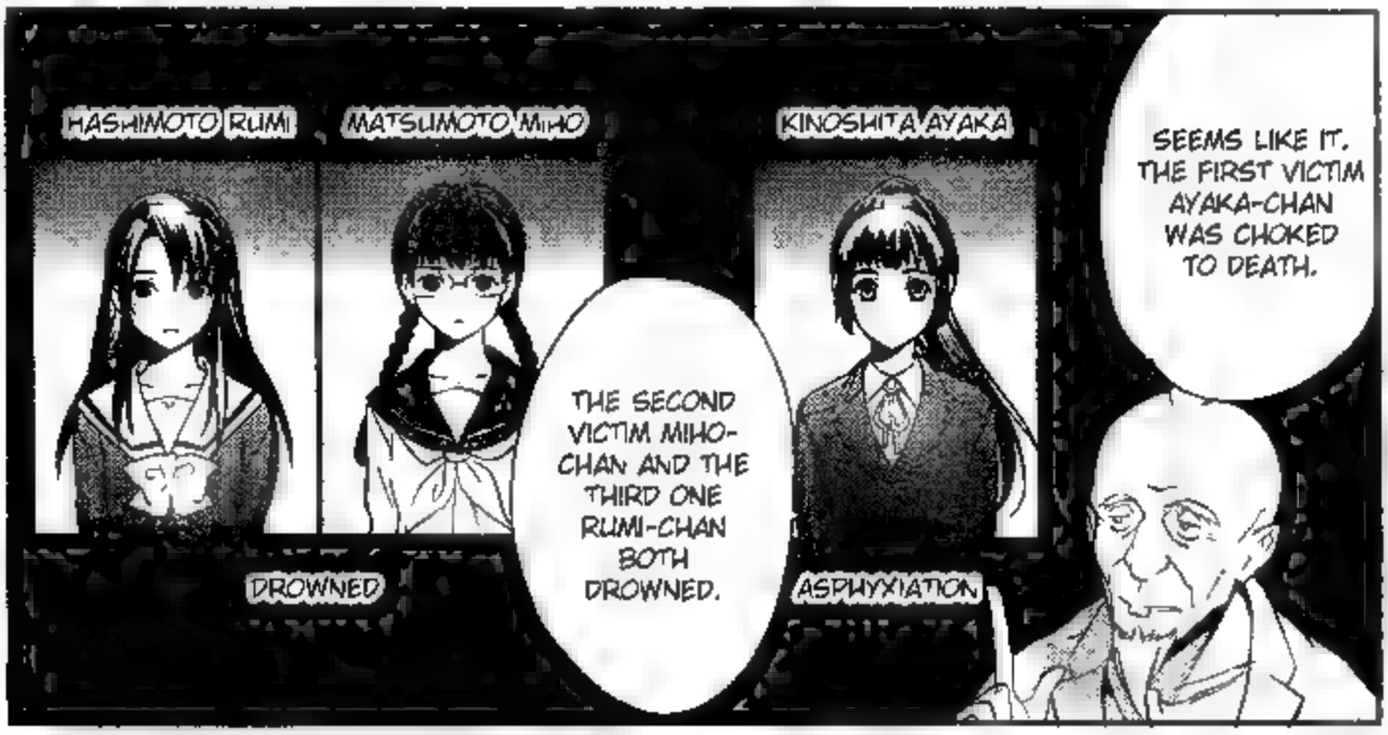
*FORENSICS LAB
EEEEEE!!
MORON!

YAKUMO, DO YOU SEE ANYTHING?
...NO.

IF HER SOUL WAS STILL AROUND, WE MIGHT FIND OUT SOMETHING ...
DOES SHE HAVE EXTERNAL INJURIES?
ONLY THE MARK ON HER ANKLE.

HATA-SAN,
DO YOU KNOW APPROXIMATELY WHERE SHE DROWNED?
PROBABLY A RIVER.
THE LAB RESULTS REVEALED THAT THE WATER IN HER LUNGS CONTAINED EGGS OF FRESHWATER FISH.

I'M LOOKING AT THIS CASE FROM A DIFFERENT ANGLE, AND ALTHOUGH I DON'T FULLY UNDERSTAND THE CHAIN OF EVENTS,
THE CAUSE OF DEATH IS DIFFERENT FOR THESE THREE VICTIMS.
ANYTHING SUSPICIOUS?
RIVER ...


HASHIMOTO RUMI
MATSUMOTO MIHO
KINOSHITA AYAKA
DROWNED
THE SECOND VICTIM MIHO-CHAN AND THE THIRD ONE RUMI-CHAN BOTH DROWNED.
ASPHYXIATION
SEEMS LIKE IT. THE FIRST VICTIM AYAKA-CHAN WAS CHOKED TO DEATH.

SHOULDN'T IT BE THE WATER GATE?
THAT'S NOT POSSIBLE.
HAH?!

GOTOU-SAN!
WHERE WAS THE CRIME SCENE FOR RUMI-CHAN?
I SEE ...

E-3
THE POLICE SHOULD'VE BEEN AT THE WATER GATE, COLLECTING EVIDENCE.
THE CULPRIT COULDN'T HAVE COMMITTED MURDER IN FRONT OF THE POLICE.
BUT NOT MIHO-CHAN'S OR RUMI-CHAN'S BELONGINGS?
THAT'S RIGHT.
AH, NOW THAT YOU MENTION IT...
AYAKA-CHAN'S AND KE KO-CHAN'S BELONGINGS WERE DISCOVERED AT THE WATER GATE...

OI YAKUMO, WHAT DID YOU FIND OUT?
WHAT IS GOING ON?
SO THAT'S HOW IT IS...
YOU STILL DON'T GET IT?
THERE'S ANOTHER KILLER.

THERE'S
AGGH!
WHY!?
BESIDES ANDOU.
WHY DID I FAIL AGAIN?!
YAKUMO FILE 2, PART 8

Shinrei Tantei Yakumo
File 2 Possessed 9

Japanese Raw
GlitteringLoke

Japanese-Chinese
Translation
ayamicd

Chinese-English
Translator
sn1987a

Cleanup Artist
litoxpinky

Typesetter
Kai

mujintou.wordpress.com

絶好調連載！
心霊探偵八雲
YAKUMO
DO YOU WANT TO BRING YOUR DAUGHTER BACK TO LIFE?
YOU ...
YOU ARE...
KINOSHITA -SAN...
LET ME TELL YOU HOW.

その左眼に映るのは
声なき魂に眠る真の願い――
2010年10月より
NHK BS2にて
TVアニメ
放送予定!!
25h
心霊探偵
YAKUMO
Psychic Detective
八雲
File 2 魂をつなぐもの
原作 神永学（角川文庫刊）
作画 小田すずか
続々重版中!!
AC-DX
『心霊探偵八雲』
第2巻 絶賛発売中!
神永学最新刊
『コンダクター』
（角川文庫刊）
6月25日[金]発売!

探偵 斉藤八雲 事件ファイル

斉藤八雲（さいとうやくも）
生まれつき赤い左眼で死者の魂を見ることができる

小沢晴香（おざわはるか）
自分の不注意で双子の姉を交通事故で亡くした過去がある

後藤和利（ごとうかずとし）
八雲の知り合いの刑事でことあるごとに八雲の力を頼る

現在進行中の少女連続誘拐殺人事件

第一の被害者 **木下亜矢香**（きのしたあやか）
水門付近で発見。窒息死。

第二の被害者 **松本美穂**（まつもとみほ）
ダム沿い土場で発見。溺死。

第三の被害者 **加藤恵子**（かとうけいこ）
学校帰りに失踪。旧水門にて瀕死の状態で発見される。

これまでのあらすじ

□八雲の作戦が功を奏し安藤の霊は真琴から離れた。同時に少女連続誘拐殺人事件も、犯人・安藤の死により、一応の解決を迎えた　はずだが、四人目の被害者が死体となって発見された。八雲は安藤の他にも犯人がいるのでは、と推理する。

□一方、晴香は第一の被害者・亜矢香の父親・木下が娘の死に責任を感じ苦しんでいることを知り、亜矢香の死は木下のせいではないと伝えに行くのだが

YES.
HELP ME WITH SOMETHING.
WE CAN TALK ABOUT THAT IN A BIT.
KNOW HOW TO START...
BUT I HAVE TO FIND THE RIGHT
I UNDERSTAND YOUR FEELINGS, REALLY.
MY FEELINGS ...?

I...
WHEN I WAS YOUNG, MY SISTER DIED IN A CAR ACCIDENT.
SHE WAS TRYING TO CATCH THE BALL I THREW WHEN SHE GOT HIT.
IT WAS MY FAULT THAT SHE DIED.

.....
BUT IF THIS GOES ON, BOTH YOU AND AYAKA-CHAN WILL SUFFER.
SORRY, I WAS BE NG INCONSIDER-ATE...
AYAKA-CHAN'S DEATH ISN'T YOUR FAULT!
BUT I HOPE YOU CAN UNDERSTAND THIS POINT.
YOU'RE A KIND PERSON, OZAWA-SAN.
I'M NOT KIND AT ALL.
KIND ...?
I WAS JUST RUNNING AWAY FROM MY SISTER'S DEATH...

IT'S TRUE THAT I'M ALWAYS BLAMING MYSELF.
THAT MIGHT BE OUR SIMILARITY.
BUT THERE'S A HUGE DIFFERENCE BETWEEN THE TWO OF US.
WHAT ←?
DIFFER-ENCE?
YOU'VE GIVEN UP.
WHEREAS I HAVE NOT.
AYAKA'S SOUL IS STILL ALIVE.
SOMETHING SEEMS OFF...
STILL ...
STILL ALIVE ...?
HE'S DIFFERENT FROM THE USUAL DR. KINOSHITA ...

THAT MAN LET ME SEE AYAKA'S SOUL.
MY DAUGHTER IS SUFFERING. ALTHOUGH HER BODY HAS DIED, HER SOUL IS STILL SUFFERING.
WHAT IS HE TALKING ABOU
BUT I CAN'T DO ANYTHING. I CAN ONLY WATCH FROM THE SIDE.
THAT MAN TOLD ME, "THERE'S A WAY TO REVIVE YOUR DAUGHTER."

DR... KINO... SHITA ...
GIVE AYAKA'S SOUL ANOTHER BODY.
DONG!

*SIGN: HATA SURGICAL HOSPITAL

FIRST OF ALL, THE PERSON WHO KILLED AYAKA-CHAN AND KIDNAPPED KEIKO-CHAN WAS ANDOU.
THIS IS INDISPUTABLE BECAUSE OF THE EVIDENCE UNCOVERED.
BUT THE PERSON WHO KILLED MIHO-CHAN AND RUMI-CHAN CANNOT POSSIBLY BE ANDOU.
BECAUSE ANDOU WAS ALREADY DEAD WHEN RUMI-CHAN WAS KILLED.
WHAT ABOUT MIHO-CHAN?
ANDOU WAS NECROPHOBIC BECAUSE HE WITNESSED HIS MOTHER'S SUICIDE.
BUT THAT GIRL'S STATEMENT "GO DIE" TRIGGERED HIS INNER FEAR.
THINK ABOUT IT FROM THE MOTIVATION POINT OF VIEW.
DIDN'T WE DISCUSS ANDOU'S PSYCHOLOGICAL STATE EARLIER?
SO FOR ANDOU, THE MOST IMPORTANT THING WAS TO KILL THE OTHER PERSON WITH HIS OWN BARE HANDS.

I SEE. MIHO-CHAN AND RUMI-CHAN BOTH DIED BY DROWNING.
SO THEY WEREN'T KILLED DIRECTLY BY SOMEONE.
EXACTLY.
NO, WAIT!
COULDN'T HE ALSO DROWN SOMEONE WITH HIS HANDS?
HOW?
OWW
OWW!
LIKE THIS. GRAB THE PERSON'S NECK FROM BEHIND ...
IF YOU GRAB THE NECK FROM BEHIND LIKE WHAT GOTOU-SAN DID, THERE SHOULD BE MARKS LEFT ON THE SKIN.
AH.
YOU FINALLY NOTICED?

Guh!
THEN HOW DID THEY...
BASED ON THE STATE OF THE CORPSES,
I'D SAY A HEAVY WEIGHT WAS BOUND TO THE GIRLS' ANKLES, AND IT SUNK THEM INTO THE RIVER.
THAT'S RIGHT.
THERE WERE TWO MODI OPERANDI TO BEGIN WITH,
CORRE-SPONDING TO TWO MURDERERS.
cough
INDEED, IF THIS WAS THE METHOD, IT WOULDN'T BE ANDOU KILLING WITH HIS BARE HANDS.
IN OTHER WORDS, THIS ISN'T A CHAIN OF KIDNAPPING AND MURDER CASES.

I KEEP FEELING THAT THIS PARTICULAR METHOD OF KIDNAPPING AND MURDER ...
...?
IT'S LIKE LIVE SACRIFICIAL OFFERINGS.
LIVE SACRIFICES ...?
OI OI! BE SENSIBLE. WHAT IS THIS LIVE SACRIFICIAL OFFERING?
THAT'S JUST SUPERSTI-TION!
OH, I THINK SO TOO.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT, STRANGE OLD MAN?

TO THAT PERSON, THE THINGS THAT HE DOESN'T BELIEVE IN DON'T EXIST, WHICH IS WHY THIS INVESTIGATION WENT IN THE WRONG DIRECTION.
PLEASE SET ASIDE BIASES.
EVEN IF GOTOU-SAN DOESN'T BELIEVE IN THE PARANORMAL, THERE'RE PEOPLE IN THE WORLD WHO DO.
.....
IF IT'S REALLY SOME SORT OF CEREMONY ...
COULD IT BE THAT ...

DAMMIT. SHE'S NOT PICKING UP.
RIIING
RIIING
OZAWA HARUKA
I'LL TELL YOU THE DETAILS LATER!
OI, YAKUMO! WHAT'S GOING ON?
GOTOU -SAN, GET THE CAR!

木下医院
EXAM ROOM 2
OI, KINOSHITA! ARE YOU HERE?
*KINOSHITA CLINIC
DR. KINOSHITA'S PROBABLY OUT, SINCE THE GARAGE WAS EMPTY.
YAKUMO, WHAT ARE YOU LOOKING FOR?
SEEMS LIKE SOMEONE WAS HERE EARLIER?
GOTOU -SAN.

No.00323198
Name/ sex MATSUMOTO MIHO (F)
Occupation STUDENT
Date of Birth Y M D (14 YEARS)
Symptoms
UNFIT. DIFFERENT BLOOD TYPE
REJECTED
No.00323182
Name/ sex HASHIMOTO RUMI
Occupation STUDENT
Date of Birth Y M D (14 YEARS)
Symptoms
UNFIT. REASON UNKNOWN.
REJECTED
LOOK AT THIS.
REJECTED
WHAT THE HELL IS THIS?!
IS THAT THE ROOM?!
RE...
REJECTED !?

WHAT THE HELL ...?!
THIS IS PROOF AGAINST DR. KINOSHITA.
THIS IS EVIDENCE AGAINST THE OTHER CRIMINAL.

IT'S THE FIRST TIME WE'VE TALKED LIKE THIS.
ISN'T IT, YAKUMO?
WHAT'S GOING ON?!
WHAT, WHAT DID YOU SAY?!
OZAWA HARUKA
!
HEH HEH HEH
OI, ARE YOU OKAY?!

IT REALLY IS YOU.
I DIDN'T THINK DR. KINOSHITA WOULD'VE COME TO THIS CONCLUSION ON HIS OWN.
YOU'VE FINALLY FOUND THE TRUTH.
I'M HAPPY.
YOUR BEING HAPPY DOES NOT MAKE ME HAPPY.
IS THAT HOW YOU SPEAK TO YOUR FATHER?
YAKUMO.
I'VE NEVER THOUGHT OF YOU AS MY FATHER.

OZAWA HARUKA.
!!
THE CASE IS CLOSED. SHOW YOURSELF!
CLOSED? HEH, DO YOU REALLY THINK SO?
WHAT DID YOU SAY?
I TOLD DR. KINOSHITA TODAY...
"I FOUND A SUITABLE CONTAINER FOR YOUR DAUGHTER'S SOUL."
HER NAME IS...

DAMN TRAFFIC!
I CAN'T WAIT TILL MIDNIGHT THIS TIME!
...
THAT'S DANGER JUS. JLO MAN!

OH, IT'S KINOSHITA.
WHY ARE YOU HERE AT THIS HOUR?
UCHIYAMA! PERFECT TIMING.
CAN YOU GIVE ME A HAND?
A HAND? WHAT FOR?
HELP ME MOVE THIS.

THIS ...!!
WHAT ARE YOU AFRAID OF, UCHIYAMA?
OI, KINOSHITA, WHAT ARE YOU DOING?!
I WON'T TELL TANYONE, SO JUST LET HER GO NOW!
BUT THIS GIRL HAS NOTHING TO DO WITH ANYTHING!
KINOSHITA... I UNDERSTAND YOUR PAIN OF LOSING AYAKA.

I'M AFRAID I'LL HAVE TO CALL THE COPS.
IF YOU DON'T LET HER GO!
WHY? UCHIYAMA, AREN'T WE FRIENDS?
ARE YOU REALLY TRYING TO STOP ME, UCHIYAMA?
DIDN'T YOU SAY AYAKA IS
DAUGHTER?

SO IN ORDER TO REVIVE HIS DAUGHTER,
KINOSHITA KILLED THOSE GIRLS AFTER HOLDING LIVE SACRIFICIAL CEREMONIES IN THAT ROOM?
NO DOUBT
THIS TIME, HE CHOSE THE CONTAINER FOR AYAKA-CHAN'S SOUL
TO BE HER.
HER?!
HARUKA -CHAN?!
NO WAY!!

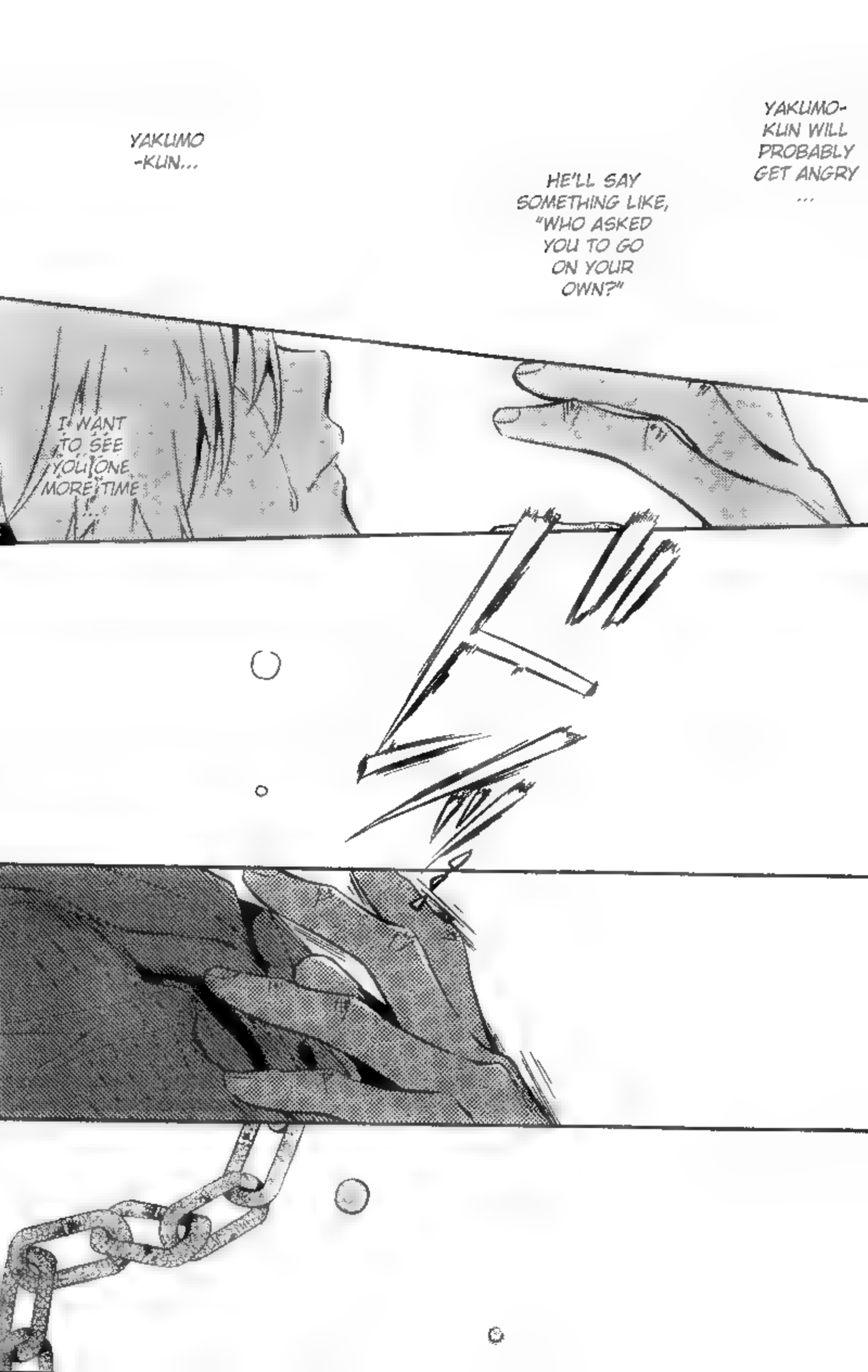
BUT WHY HER?
THEIR AGES AREN'T EVEN THE SAME.
THIS INCIDENT HAS TO DO WITH THAT MAN.
THAT MAN, YOU MEAN --!!
THAT MAN TOLD DR. KINOSHITA LIES, SAYING THAT HER BODY IS SUITABLE FOR AYAKA-CHAN'S SOUL.
WHY WOULD HE DO THAT...
HER DEATH WILL MAKE ME REACT IN SOME WAY...
TO HIM, MY EXISTENCE IS JUST AN EXPERIMENT.
HE WANTS TO KNOW WHAT.

IT DOESN'T MATTER!
DON'T STOP! HURRY UP! DON'T WE HAVE THE SIREN ON?
LANE ISN'T EVEN MOVING.
YAKUMO ?!
AAH WA-WAIT A SEC, GOTOU-

THE DRUG IS STILL IN EFFECT, ISN'T IT?
STAND UP.

IT'S ALL FOR MY DAUGHTER

I'M ABOUT TO DIE AS WELL...
...I'M SORRY, OKAASAN ..
I STILL HAVE A LOT OF THINGS I WANT TO SAY...
I, FINALLY FOUND OUT WHAT YOU REALLY THOUGHT ...
WE CAN FINALLY MEET AGAIN, AYAKA ...


YAKUMO -KUN...
HE'LL SAY SOMETHING LIKE, "WHO ASKED YOU TO GO ON YOUR OWN?"
YAKUMO-KUN WILL PROBABLY GET ANGRY ...
I WANT TO SEE YOU ONE MORE TIME...

SHINREI TANTEI YAKUMO - FILE 2-09 END

Shinrei Tantei Yakumo
File 2 Possessed 10

Japanese Raw
GlitteringLoke

Japanese-Chinese
Translation
ayamicd

Chinese-English
Translator
sn1987a

Cleanup Artist
litoxpinky

Typesetter
Kai, sn1987a

mujintou.wordpress.com

心霊探偵八雲

Psychic Detective
YAKUMO

2006年10月より
NHK BS2にて
TVアニメ
放送!!

File 2 POSSESSED ⑩

『魂をつなぐもの』編
ついにクライマックス!

今一度 会いたい…

この絆は
すべて"愛"ゆえに——

原作 神永学（角川文庫刊）

作画 小田すずか

絶賛発売中
神永学最新刊
ゴッドドクター
（角川文庫刊）

AC-DX お待たせしました!
『心霊探偵八雲』第3巻
6月25日（土）発売予定

八雲ファイル

斉藤八雲

小沢晴香

後藤利利

八雲の知り合いの刑事でこと

第二の犠牲者

末下直矢

内山

これまでのあらすじ

▼

□少女連続誘拐殺人事件の犯人と見られた安藤の首は、無事、土方真琴から届け、事件は解決した。しかし、その後、新たに遺体が発見され事件は再び振り出しに戻る。

末下を慕しく思い、「義理」に欠いた八雲。そこには過去に殺害された少女の「義理処分」と書かれたカルテと晴香の病棟が、その時八雲の許にかかってきた「父親」とある男から届いて末下が最後の「義理」を通んだことを聞

GOING TO SINK DARK WATER AND DIE

21

KUN

I'M FINALLY GOING TO SEE AYAKA AGAIN ...
NO ONE IS ALLOWED TO GET IN THE WAY...
!!!
AAA-TOSI-YA!

UWAHHH!
OI! ARE YOU TWO ALRIGHT!?
GOTOU-SAN! PLEASE PULL THE CHAIN UP!
GOT IT! HANG ON!

HOLD ON TIGHT!
I'M SORRY ...
DOING THIS FOR ME ...
YAKUMO-KUN
STOP TALKING. HOLD ON!
ARE YOU OKAY?! WE'RE ALMOST THERE!
!!
GOTOU-SAN, BEHIND YOU!

GUH!!

PLEASE, LET GO ...!
IF YOU LET GO, AT LEAST YOU'LL BE SAVED .!
IF YOU DON'T I...
IF YOU HAVE TIME TO CRY, WHY DON'T YOU LET YOURSELF BE SAVED!
OTHER-WISE YOU'LL ALSO ...
WHY
YAKUMO-KUN,
FORGET ABOUT ME... LET ME GO...
YAKUMO -KUN
SHUT UP! I WON'T LET YOU DIE!

ARE YOU TWO ALRIGHT?!
ISHII-SAN!
...!
DON'T GET IN THE WAY! LET GO!
I WILL NEVER, EVER LET GO!
GAH!
HARUKA-CHAN IS RIGHT THERE!
I... PROTECT HARUKA-CHAN!
GUH...
UH...

YOU CAN LET GO NOW. I GOT IT!
DON'T GET CARRIED AWAY, YOU BASTARD!
NO, YOU DID GOOD.
YOU LOOK CLUMSY, BUT YOU ACTUALLY HAVE SOME GUTS.
SORRY I COULDN'T HELP...
THANK YOU... VERY...

WHY ...
WHY DID YOU INTER-FERE...
INTERFERE? YOU'RE MISTAKEN.
YOU... YOU'RE LYING!
I JUST CAME TO TELL YOU THAT NO MATTER HOW MANY TIMES YOU PERFORM THIS RITUAL, YOU'LL NEVER SUCCEED.
I'M NOT LYING.

I WON'T GIVE UP UNTIL I FIND A COMPATIBLE ONE!
SO THERE'S NO WAY TO FIND A COMPATIBLE BODY.
I VIEW THE SKULL AS A MIXTURE OF HUMAN THOUGHTS AND EMOTIONS.
FROM THIS POINT OF VIEW, THE BODY IS CONTROLLED BY THE MOST COMPLICATED ORGAN, THE BRAIN.
IT'S LIKE ORGAN TRANSPLANT. THE MORE COMPLEX THE STRUCTURE, THE MORE LIKELY TRANSPLANT REJECTION WILL HAPPEN. THEY HAVE TO BE COMPATIBLE.
THERE ARE TWO REASONS.
ONE. IT'S NOT THAT EASY TO CHANGE THE SKULL AND THE BODY
HOW MANY MILLION LIVES DO YOU PLAN TO TAKE?
BEFORE YOU TRANSPLANT, YOU HAVE TO KILL THE RECEIVING BODY.
EVEN IF IT'S POSSIBLE TO TRANSPLANT A SKULL THIS METHOD IS USELESS
THEN THERE'S NUMBER TWO

I...
WHAT YOU'RE DOING IS MURDER.
I'M SORRY FOR WHAT HAPPENED TO YOU, BUT I CANNOT FORGIVE YOU.
A PARENT'S PAIN OF LOSING THEIR CHILD...
YOU'RE ONLY INCREASING THE NUMBER OF PEOPLE WHO HAVE TO EXPERIENCE THE SAME PAIN AS YOU.
YOU ENDED LIVES OF GIRLS WHO COULD'VE HAD A FUTURE, JUST LIKE YOUR DAUGHTER.
UWAAAHH...

AYAKA ...?!
YOUR DAUGHTER IS HERE.
...DR. KINOSHITA.
I'M SORRY ...
I CAN'T SAVE YOU ANYMORE ...
A... YAKA ...
OTOUSAN.
UWA AAAH HHH HHH HHH HH!
AH

Film Research
A WEEK LATER
FEELS LIKE A LONG TIME SINCE I'VE BEEN HERE.
I STAYED AT THE HOSPITAL FOR 3 DAYS.
...
OF COURSE, YAKUMO-KUN DIDN'T VISIT AT ALL.
BUT OKAASAN CAME ALL THE WAY FROM HOME.
TOO LONG ... IT'S BEEN TOO LONG SINCE WE CHATTED THIS MUCH.

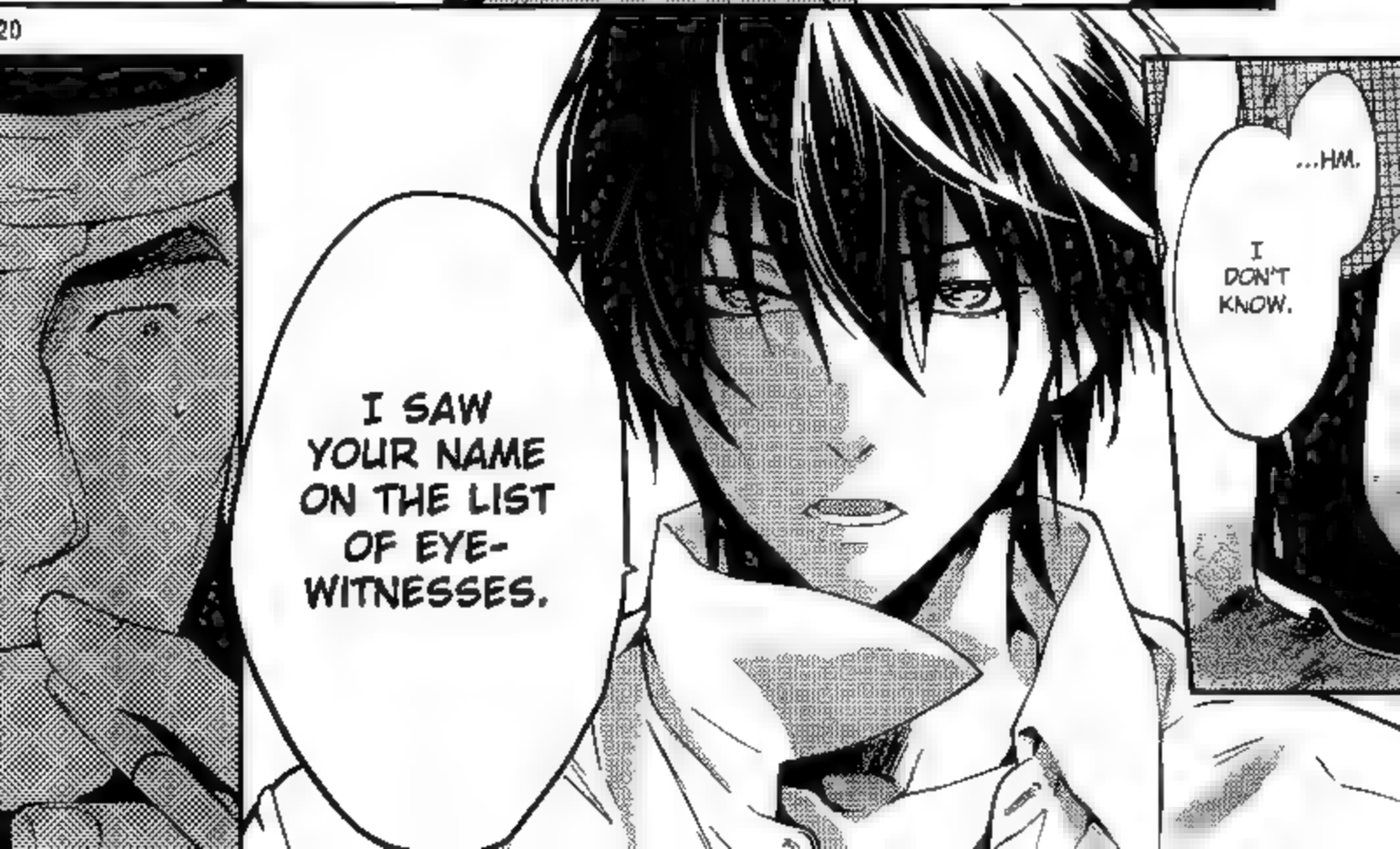
WE TALKED MOSTLY ABOUT THE THINGS THAT HAPPENED WHEN ONEECHAN WAS STILL ALIVE.
EVER SINCE THEN, THE TIME IN MY FAMILY HAD STOPPED.
WE NEVER TRULY LAUGHED, CRIED, OR BECAME ANGRY.

THE EMOTION PROBABLY... ALSO KEPT ONEECHAN HERE.
I DIS-COVERED SOMETHING BECAUSE OF THIS INCIDENT.
I WAS LIKE DR. KINOSHITA, BLAMING MYSELF FOR MY SISTER'S DEATH.
AND LIVE MORE LIKE MYSELF.
BUT,
I THINK, FROM NOW ON, I CAN MOVE FORWARD ONE STEP AT A TIME.
OH, YAKUMO-KUN, WHERE ARE YOU GOING?
I'M GOING TO VISIT ISHII-SAN AT THE HOSPITAL. ARE YOU COMING?
KYA!
you scared me
YAKUMO-KUN TAUGHT ME ALL OF THIS ...

YOU WANTED TO TALK TO ME?
YES.
THOUGH I WANT TO STOP BY ANOTHER PLACE FIRST...
FLOODGATE CONTROL

...THEN I WON'T BEAT AROUND THE BUSH.
HAHAHA, WHAT BRINGS THIS ABOUT ALL OF THE SUDDEN?
I MUST APOLOGIZE FIRST,
BECAUSE WHAT I'M GOING TO SAY NEXT IS PURE SPECULATION ON MY PART. I HAVE NO PROOF.
I BELIEVE YOU, UCHIYAMA-SAN, KILLED ANDOU-SAN.

HEY, WAIT...!
WHAT ARE YOU SAYING ?!
...
AND? WHAT DID YOU FIND?
AFTER DR. KINOSHITA WAS ARRESTED, I DID SOME MORE INVESTIGATION BECAUSE I STILL HAD A LOT OF UNANSWERED QUESTIONS.
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I DON'T UNDERSTAND.
SO WHY DID ANDOU RUN ONTO THE STREET?
BUT HE WAS NEITHER DRUNK NOR CHASED BY SOMEONE.
ANDOU SUDDENLY RAN INTO THE INTERSECTION DESPITE THE REDLIGHT, RESULTING IN HIS DEATH.
ACCORDING TO THE EYE-WITNESSES.


I SAW YOUR NAME ON THE LIST OF EYE-WITNESSES.
...HM.
I DON'T KNOW.

BECAUSE YOU KNOW ANDOU KILLED AYAKA-CHAN.
IN FACT YOU DO.
BUT I HAVE NO REASON TO KILL ANDOU, DO I?
...OH, I WAS INDEED THERE. WHAT A COINCIDENCE.
IF YOU HADN'T SEEN THE CORPSE BEING DUMPED, YOU WOULDN'T HAVE FOUND HER ON THE STEPS SO QUICKLY.
HEAVY WEIGHTS WERE BOUND TO HER ANKLES TO SINK HER INTO THE RIVER.
WHEN AYAKA-CHAN'S CORPSE WAS ABAN-DONED AT THIS FLOOD-GATE,
YOU SAID IT'S SPECU-LATION, BUT YOU SOUND QUITE CERTAIN. DO YOU HAVE PROOF?

IF IT'S JUST A FRIEND'S CHILD.
YOU'RE RIGHT.
BUT IF YOU SAY THAT I TOOK REVENGE FOR A FRIEND'S CHILD, IT MIGHT SHOCK THE COMMUNITY.
YES, I WAS THE ONE WHO FOUND AYAKA.
HAHAHA, YOU HAVE A GREAT IMAGINA-TION.

I HAVE SOME-THING TO RETURN TO YOU TODAY
ゴソ…!!
I INVES-TIGATED A BIT

THE WOMAN IN THIS PHOTO IS DR. [illegible]'S WIFE, IN OTHER WORDS, AYAKA-CHAN'S MOTHER.
BEFORE SHE MARRIED DR. KINOSHITA, SHE SEEMED TO HAVE DATED YOU.
I DON'T KNOW WHAT HAPPENED BETWEEN THE TWO OF YOU, AND I [illegible] INTERESTED.

BUT THE FACT THAT YOU CARRY SUCH AN OLD PHOTO IN YOUR WALLET
MEANS THAT YOU VIEW AYAKA-CHAN AS MORE THAN A FRIEND.

NO,
AND I DON'T PLAN TO TELL THEM.
IT'S UP TO YOU TO DECIDE WHAT TO DO NEXT.
HAVE YOU TOLD THE POLICE ...?
23
BUT...
I HOPE YOU REMEMBER THAT AN INNOCENT PERSON IS BEING SUED BECAUSE OF THE INCIDENT THAT KILLED ANDOU.
...
WELL THEN, PLEASE EXCUSE US.

Ishii
Hospital
OI ISHII, I'M COMING IN.
GOTOU-KEIJI!!
GOTOU-KEIJI, THANK YOU FOR EVERY-THING.
HIJI-KATA...

ARE YOU ALRIGHT NOW?
YES, I'M REALLY GRATEFUL.
NAH, IT'S NOTHING.
GOTOU-KEIJI IS VISITING ME.
I'M SO HAPPY!
Ow that hurt!
DON'T TOUCH ME, YOU OCTOPUS!
BWAH
AH, I'LL BE LEAVING NOW.
ISHII-SAN, PLEASE TAKE CARE OF YOUR-SELF.

WH-WHAT ARE YOU TALKING ABOUT! PLEASE STOP THAT! SHE COMES EVERYDAY. TO BE HONEST, IT'S BOTHERING ME...
YUP
YUP
Ho...
Not bad, you!!
HMM...
EVERYTIME I SEE HER FACE, THAT SCARY MEMORY POPS UP!
P-please let me off the hook...
I ALREADY HAVE SOMEONE I LIKE...!
HUH? WHO IS THAT?
THIS CASE HAS MADE YOU FAMOUS! HAHAHA!
?
WHAT? SPEAK UP, KID!
Uh... Eh, er...

...
OH, HARUKA-CHAN!! YIPPEE!!
OH YEAH, YAKUMO AND HARUKA-CHAN WILL BE STOPPING BY LATER.
BWA HA HA HA
IS IT? IS IT? THIS IS GONNA BE INTERES-TING!
EH... ER... NOT... BUT... UM...
OI ISHII.
THE PERSON YOU LIKE ISN'T...
LISTEN UP, ISHII.
IF YOU WANT TO WIN OVER HARUKA-CHAN, YOU'LL HAVE TO DEFEAT A STRONG OPPONENT.
STRONG OPPO-NENT...?
IN-INTE-RES-TING...?

YA-
KU-
MO!

I'LL
HELP
YOU.

EHHH
NO
WAY!
NO
PROB-
LEM,
ISHII.

THE
WEATHER
IS
GETTING
WARM.

IT'S SO PRETTY.
YAKUMO-KUN...
THAT INJURY.
IT'S PROOF THAT HE SAVED ME...
HE ALWAYS LOOKS TIRED, IS RUDE AND DIRECT BUT NOT GENTLE, AND LOVES MAKING FUN OF PEOPLE.
BUT HE DIDN'T HESITATE AT ALL WHEN HE CAME TO SAVE ME...

LET'S GO.
THANK YOU
YAKUMO-KUN

HEY, WAIT, ONIICHAN!
YOU'RE ...?
A MAN WEARING SUNGLASSES TOLD ME TO GIVE THIS TO YOU.
THIS!
!

NOT LONG AFTER, I FINALLY UNDER-STOOD THE HORROR BEHIND THAT LINE....

A NEW CASE STARTS NEXT TIME!!

To Be Continued...